

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

ЊЕГОВ СТАН
NJEVOV STAN

ХОТЕЛ
HOTEL

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Душановско 3
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Левин Мошан
Занимање — Zanimanje	трговца у Душановско
Држављанство — Državljanstvo	5. VII. 1905.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Киш
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	"
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	"
Брачно стање — Брачно stanje	ожењен.
Вера — Vera	јеврејске
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majке, i мајчино devojачко prezime	Аврам Буга Лујент
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, или u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Аврам Гриша из Киша

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i година rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Марија Ђурић Залубовић Аврам			14. II. 1909. 6-I. 1934	Пирот Београд

НАПОМЕНА:

НАРОМЕНА: иду. сече 17-I-34

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

29. II. 32

(место)
(mesto)

Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Ђурић Урош

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
29-IV-32	Зворовачко	3	Туршић Драшарски		
1 VI 1932	Висок. Рибарца	24	Компир Матић		
26 X 1932	Десетом Чурча	3	Тодит Илија		
17-I-34	Десетом Чурча	3	" "		
9-III-34	Јованова	5	Чароб Колебр		
3 V 35	Кара Душана	47	Светозар Вукосавић	26 VI 35	Вин
24-V-38	Кнежев б. Стова	11	Димитријевић Драг.		
4-IV-39	Грбисова	42	Камилка Савић		
16-V-39	Каласитича	7	Јовосвај б. 1. IX, 39		Барселна
5-XI-29	Душанова	28/II	Гађа Милић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД